

| | | |
|----|---------------------------|---|
| 1. | Nazwa kierunku | filologia (język francuski w mediach i w biznesie) |
| 2. | Cykl rozpoczęcia | 2018/2019 (semestr zimowy) |
| 3. | Poziom kształcenia | studia pierwszego stopnia |
| 4. | Profil kształcenia | ogólnoakademicki |
| 5. | Forma prowadzenia studiów | stacjonarna |

Moduł kształcenia: Przedmiot do wyboru z zestawu I: Praca z tekstem prawniczym - język francuski II lub Praca z tekstem technicznym - język francuski II

Kod modułu: 02FLFMS1PTPTJF2

1. Liczba punktów ECTS: 2

| 2. Zakładane efekty kształcenia modułu | | | |
|--|---|-----------------------------|--------------------------------|
| kod | opis | efekty kształcenia kierunku | stopień realizacji (skala 1-5) |
| K02 | prawidłowo identyfikuje i rozstrzyga dylematy związane z wykonywaniem zawodu | K_K02 | 3 |
| U02 | potrafi wyszukiwać, analizować, oceniać, selekcjonować i użytkować informacje przy użyciu różnych źródeł i sposobów | K_U02 | 4 |
| U03 | posiada elementarne umiejętności badawcze pozwalające na rozwiązywanie typowych zadań/ problemów w obrębie studiowanego kierunku studiów | K_U03 | 4 |
| U12 | kategoryzuje czynniki wpływające na związki wewnątrz i poza danym obszarem językowym | K_U12 | 3 |
| W13 | zna podstawową terminologię z zakresu ekonomii, prawa i administracji oraz nauk ścisłych w języku prowadzonej specjalności i w języku ojczystym | K_W13 | 4 |
| W16 | zna i rozumie podstawowe pojęcia i zasady z zakresu ochrony własności przemysłowej i prawa autorskiego | K_W16 | 4 |

| 3. Opis modułu | |
|--------------------------|--|
| Opis | Celem kursu jest przygotowanie studentów do pracy z tekstem o naturze prawniczej, zapoznanie ich ze specyfiką języka prawniczego. Ponadto, studenci przygotowani są do pracy z tekstem technicznym – zakres tematów: korespondencja biznesowa, medycyna, chemia, matematyka, architektura i budownictwo, ogrodnictwo, handel zagraniczny, bankowość. |
| Wymagania wstępne | |

| 4. Sposoby weryfikacji efektów kształcenia modułu | | | |
|---|---------------------|--|---------------------------|
| kod | nazwa (typ) | opis | efekty kształcenia modułu |
| w-1 | zaliczenie na ocenę | Studenci przystępują do testu zaliczeniowego i/lub egzaminu pisemnego z tłumaczenia tekstów. | K02, U02, U12, W16 |
| w-2 | praca na zajęciach | Studenci biorą czynny udział w zajęciach, proponują swoje wersje przekładu omawianych zdań. | U02, W13, W16 |
| w-3 | praca pisemna | Studenci regularnie przygotowują zadane prace domowe. | U02, U03, U12, W16 |

| 5. Rodzaje prowadzonych zajęć | | | | | | |
|-------------------------------|---------------------------|---|---------------|---|---------------|---|
| kod | rodzaj prowadzonych zajęć | | | praca własna studenta | | sposoby weryfikacji efektów kształcenia |
| | nazwa | opis (z uwzględnieniem metod dydaktycznych) | liczba godzin | opis | liczba godzin | |
| f-1 | ćwiczenia | Analiza tekstów prawniczych oraz technicznych | 10 | Studenci pracują na tekstach, wyodrębniając charakterystyczne struktury | 10 | w-2 |
| f-2 | ćwiczenia | Analiza i omówienie tekstów pod względem słownictwa prawniczego/technicznego i jego zastosowania | 10 | Studenci przyswajają słownictwo i okoliczności jego użycia | 10 | w-2 |
| f-3 | ćwiczenia | Zadania rozwijające umiejętności ustnego i pisemnego tłumaczenia tekstów prawniczych lub technicznych | 10 | Studenci opracowują własną propozycję tłumaczenia na podstawie wybranej metodologii | 10 | w-1, w-2, w-3 |